



Division RPLP / L5130

Berne, le 1^{er} novembre 2010

Utilisation de l'Emotach dans le système autrichien de péage («GO Maut»)

Lettre d'information aux détenteurs de véhicules

Contexte

Depuis le 1^{er} janvier 2004, les appareils de saisie RPLP actuels pouvaient être utilisés pour la perception du péage en Autriche en lieu et place d'une GO-Box. Jusqu'à présent, quelque 2400 véhicules sont inscrits pour une utilisation du Tripon dans le système autrichien de péage.

Utilisation de l'Emotach

Lors de l'introduction du nouvel appareil de saisie RPLP, l'utilisation en Autriche pourra se poursuivre sans interruption. L'autorisation pour ladite utilisation est disponible depuis le 22.10.2010.

Procédure

Les détenteurs de véhicules peuvent procéder immédiatement au remplacement du Tripon par l'Emotach.

La procédure diffère selon que le véhicule et son appareil de saisie suisse sont ou non déjà admis pour le système autrichien de péage:

§ Le véhicule est déjà enregistré:

Après le changement d'appareil dans un véhicule enregistré, l'Emotach peut, comme précédemment avec le Tripon, être utilisé immédiatement en Autriche. Après la mise en service de l'Emotach, la DGD va envoyer une carte de mutation au détenteur du véhicule. Une fois que cette carte de mutation a été traitée avec succès, les données du véhicule ainsi que la convention avec l'Autriche sont à nouveau activées; dans l'Emotach.

§ Le véhicule n'est pas encore enregistré:

Comme jusqu'à présent, il faut s'inscrire auprès d'ASFINAG Maut Service GmbH (MSG). La façon la plus simple de s'inscrire est de recourir au portail SelfCare (www.go-maut.at). Vous pouvez aussi vous adresser au Service Center d'ASFINAG, aux numéros 0800 400 12 400 ou +43 (1) 955 12 66. Pour que la convention soit applicable, il faut disposer d'une carte de carburant spécifique au véhicule et communiquer les données concernant le véhicule et son détenteur. ASFINAG transmet ensuite les données d'inscription à la DGD, qui transmet une carte de mutation au détenteur du véhicule à l'issue du processus d'inscription. Une fois que cette carte de mutation a été traitée avec succès, la convention avec l'Autriche est activée; l'utilisation est possible à partir de ce moment. En clair, l'Emotach est prêt à fonctionner en Autriche, et les courses vers ce pays peuvent avoir lieu comme à l'accoutumée.

(L'inscription auprès d'ASFINAG peut être effectuée indépendamment du type d'appareil de saisie suisse [Tripon ou Emotach] monté dans le véhicule.)

Questions / renseignements

Si vous avez des questions, les interlocuteurs habituels se tiennent à votre disposition.

Liens concernant le domaine

www.emotach.ch, www.rplp.ch, www.asfinag.at, www.go-maut.at